2025/11/05 05:50 1/3 Genesis 45:16

## **Genesis 45:16**

Hebrew	וְהַקֹּל נִשְׁמַע בֵּית פַּרְעֹה לֵאמֹר בָּאוּ אֲחֵי יוֹסֵף וַיִּיטַב בְּעֵינֵי פַרְעֹה וּבְעֵינֵי עֲבָדֵיו
ESV	When the report was heard in Pharaoh's house, "Joseph's brothers have come," it pleased Pharaoh and his servants.
NIV	When the news reached Pharaoh's palace that Joseph's brothers had come, Pharaoh and all his officials were pleased.
NLT	The news soon reached Pharaoh's palace: "Joseph's brothers have arrived!" Pharaoh and his officials were all delighted to hear this.

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" διεβοήθη ἡplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article φωνὴ εἰς τὸνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ

greek

The definite article οἶκον Φαραω λέγοντες ἥκασιν οἰplugin-autotooltip\_\_default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article ἀδελφοὶ Ιωσηφ ἐχάρη δὲplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip bigδέ

greek

LXX

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. Φαραω καὶρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" hplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article θεραπεία αὐτοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)
And the fame thereof was heard in Pharaoh's house, saying, Joseph's brethren are come: and it pleased Pharaoh well, and his servants.

ΚJV

2025/11/05 05:50 3/3 Genesis 45:16

Genesis 45:15 ← Genesis 45:16 → Genesis 45:17

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Genesis → Genesis 45

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=genesis\_45:16

Last update: 2025/10/23 00:28

